gration (c) Industry, Trade and Commerce (d) Labour (e) the Secretary of State (f) Transport (g) Energy, Mines and Resources (h) Indian Affairs and Northern Development (i) External Affairs (j) Consumer and Corporate Affairs for (i) publications (ii) audio visual presentations other than film presentations (iii) film feature presentations?

2. Which departments have (a) television production facilities (b) film equipment (c) radio production facilities and, in each case, what is the (i) nature (ii) dollar value of the facility?—Sessional Paper No. 301-2/3,569C.

By Mr. Sharp,—Supplementary Return to an Order of the House, dated May 27, 1976 (*Question No. 4,600*) showing: 1. What was the cost of information services for each department in (a) 1975 (b) 1974?

2. What was the cost of (a) news releases (b) Ministerial speeches (c) Prime Minister's speeches (d) Members' speeches circulated to Canadian weekly newspapers?—Sessional Paper No. 301-2/4,600D.

By Mr. Sharp,—Supplementary Return to an Order of the House, dated May 13, 1976 (Question No. 5,172) showing:

- 1. From 1970 to date, have any departments or government bodies negotiated contracts with Berlitz for the teaching of a second language to public servants and, if so, in each case (a) what was the contract (b) how many (c) for what amount?
- 2. For each year, what percentage of the money granted to the school was directed to salaries of (a) teachers (b) administrators?
- 3. Are the requirements for (a) formation (b) experience of the teachers only under the school and, if not, is there a link between such requirements and those that prevail when hiring teachers of a second language for the Public Service?
- 4. For each year, how many (a) French speaking (b) English speaking public servants have followed courses offered by the school?—Sessional Paper No. 301-2/5,172E.

At 4.42 o'clock p.m., by unanimous consent, the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).